



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Total Assets for Supervisability
and Public Holding
Requirements (Banks and Bank
Holding Companies)
Regulations**

**Règlement sur l'actif total pour
l'application des exigences en
matière de surveillance et de
détention publique (banques et
sociétés de portefeuille
bancaires)**

SOR/2001-436

DORS/2001-436

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Total Assets for Supervisability and Public Holding Requirements (Banks and Bank Holding Companies) Regulations

Total Assets

1 Definition of total assets

Repeal

2 Repeal

Coming into Force

*3 Coming into force

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur l'actif total pour l'application des exigences en matière de surveillance et de détention publique (banques et sociétés de portefeuille bancaires)

Actif total

1 Sens de actif total

Abrogation

2 Abrogation

Entrée en vigueur

*3 Entrée en vigueur

Registration
SOR/2001-436 October 4, 2001

BANK ACT

Total Assets for Supervisability and Public Holding Requirements (Banks and Bank Holding Companies) Regulations

P.C. 2001-1807 October 4, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 978^a of the *Bank Act*^b, hereby makes the annexed *Total Assets for Supervisability and Public Holding Requirements (Banks and Bank Holding Companies) Regulations*.

Enregistrement
DORS/2001-436 Le 4 octobre 2001

LOI SUR LES BANQUES

Règlement sur l'actif total pour l'application des exigences en matière de surveillance et de détention publique (banques et sociétés de portefeuille bancaires)

C.P. 2001-1807 Le 4 octobre 2001

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 978^a de la *Loi sur les banques*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur l'actif total pour l'application des exigences en matière de surveillance et de détention publique (banques et sociétés de portefeuille bancaires)*, ci-après.

^a S.C. 2001, c. 9, s. 183

^b S.C. 1991, c. 46

^a L.C. 2001, ch. 9, art. 183

^b L.C. 1991, ch. 46

Total Assets for Supervisability and Public Holding Requirements (Banks and Bank Holding Companies) Regulations

Règlement sur l'actif total pour l'application des exigences en matière de surveillance et de détention publique (banques et sociétés de portefeuille bancaires)

Total Assets

Definition of *total assets*

1 For the purposes of subsections 54.1(4), 386(3) and 895(3) of the *Bank Act*, ***total assets***, in respect of a bank or a bank holding company, at a particular time, means the total value of the assets that would be reported on its balance sheet, prepared as at that time in accordance with the accounting principles and specifications of the Superintendent referred to in subsection 308(4) or 840(4), as the case may be, of that Act.

Repeal

Repeal

2 [Repeal]

Coming into Force

Coming into force

***3** These Regulations come into force on the day on which subsection 54.1(4) of the *Bank Act*, as enacted by section 57 of the *Financial Consumer Agency of Canada Act*, chapter 9 of the Statutes of Canada, 2001, comes into force.

* [Note: Regulations in force October 24, 2001, see SI/2001-102.]

Actif total

Sens de *actif total*

1 Pour l'application des paragraphes 54.1(4), 386(3) et 895(3) de la *Loi sur les banques*, ***actif total*** s'entend, à l'égard d'une banque ou d'une société de portefeuille bancaire à une date donnée, de la valeur totale des éléments d'actif qui figureraient dans son bilan si celui-ci était établi à cette date selon les principes comptables visés aux paragraphes 308(4) et 840(4), selon le cas, de cette Loi, compte tenu de toute spécification du surintendant aux termes de ces paragraphes.

Abrogation

Abrogation

2 [Abrogation]

Entrée en vigueur

Entrée en vigueur

***3** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 54.1(4) de la *Loi sur les banques*, édicté par l'article 57 de la *Loi sur l'Agence de la consommation en matière financière du Canada*, chapitre 9 des Lois du Canada (2001).

* [Note: Règlement en vigueur le 24 octobre 2001, voir TR/2001-102.]